FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 174
Mnu. 18

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 9 N D Lourdes — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La Paroisse de N D Lourdes — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 — 0201.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Paquet — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village, the street and house number. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State if married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaille à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la mine," "dans la fabrique," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou du dernier emploi, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de la paie par heure pour l'ouvrier à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 5 years of age at Collège, Convent or Public School. / Coût de l'instruction au-dessus de 5 ans au Collège, Couvent ou École Publique.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Albertha		f	fille	c	mai	1910	1	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																ans	ans	fr			
122	124	Monbreuil Ferdinand	rang Mines Noire	m	chef	m	avril	1858	53	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	Entrepreneur				de bois Sciage	12	40	60	60		1000.		1500	1500.	35.	—	oui	oui	fr			
		Philemine		f	épouse	m	août	1858	53	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Alonzo		m	fils	c	août	1883	18	Qué			Française	canadienne	cath R	Fabricant	0-0-01				—	—	—	—	—	—	—	—	1000	1500	2945	—	oui	oui	fr			
123	125	Perron Joseph		m	chef	c	août	1858	53	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	0-0-00					52		60								oui	oui	fr			
		Israël		m	frère	c	mai	1878	33	Qué			Française	canadienne	cath R	Fils de cultivateur	0-0-00				de ferme	52		60		200						oui	oui	fr			
		Olivre		f	sœur	c	mars	1881	30	Qué			Française	canadienne	cath R		2-9-09				servante	52		60		100						oui	oui	fr			
124	126	Perron François		m	chef	m	juin	1877	34	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	Bucheron															oui	oui	fr			
		Alphonsine		f	épouse	m	oct	1881	25	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															oui	oui	fr			
		Rosario		m	fils	c	déc	1906	5	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															non	non	fr			
		Yvonne		f	fille	c	juillet	1905	6	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															non	non	fr			
		Fernande		f	fille	c	mai	1907	4	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															non	non	fr			
		Juillette		f	fille	c	oct	1908	2	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															non	non	fr			
		Olivre		f	fille	c	avril	1910	1	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															non	non	fr			
125	127	Perron Charles		m	chef	m	nov	1876	35	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	0-0-00					2	50	60		240			1000	1000.	25.		oui	oui	fr			
		Albertine		f	épouse	m	sept	1886	25	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Lucien		m	fils	c	oct	1904	7	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															10	oui	oui	fr			
		Emile		m	fils	c	août	1907	4	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Wilfrid		m	fils	c	juillet	1910	10/12	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Leddia		f	fille	c	juin	1909	2	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
126	128	Bédard Ernest		m	chef	m	déc	1845	61	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	Scieur																non	non	fr			
		Elmire		f	épouse	m	déc	1858	53	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Damineau		m	fils	c	déc	1878	31	Qué			Française	canadienne	cath R	Opérateur	Scieries					52		60		250			1500	1500	33.		non	non	fr			
		Henri		m	fils	c	mai	1896	24	Qué			Française	canadienne	cath R	de	Scieries					52		60		250			1000	1000	24.		non	non	fr			
		Adelard		m	fils	c	août	1898	22	Qué			Française	canadienne	cath R	de	5-9-10							62									oui	oui	fr			
		Wilfrid		m	fils	c	août	1893	18	Qué			Française	canadienne	cath R	de	Chevrier					52		60		250			500	1500	12.		oui	oui	fr			
		Acarde		m	fils	c	sept	1895	16	Qué			Française	canadienne	cath R	de	5-9-10					52		60		200			500	1500	1380		oui	oui	fr			
127	130	Montbrieul Achille		m	chef	m	sept	1888	28	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	0-0-00					52		60		—			1200	1200.	1420		oui	oui	fr			
		Alma		f	épouse	m	juin	1891	30	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Fortunat		m	fils	c	mai	1909	2	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Marcelle		f	fille	c	juin	1911	1	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
128	132	Boucher Rémus		m	chef	m	avril	1847	64	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	0-0-00					52		60								oui	oui	fr			
		Almire		f	épouse	m	juillet	1852	59	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Ferdinand		m	fils	c	août	1880	31	Qué			Française	canadienne	cath R	Fils de cultivateur	0-0-00																oui	oui	fr			
		Raoul		m	fils	c	mars	1894	17	Qué			Française	canadienne	cath R	Fils de cultivateur	0-0-01																non	non	fr			
		Georges		m	fils	c	fév	1900	11	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant															10	oui	oui	fr			
		Juliette		f	fille	c	mai	1895	15	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
	133	Paradis Eugène		m	chef	m	nov	1885	28	Qué			Française	canadienne	cath R	Journalier	5-6-03				Bucheron	30		60		150							oui	oui	fr			
		Victoria		f	épouse	m	juin	1893	18	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
	134	Boucher Louis		m	chef	m	août	1884	25	Qué			Française	canadienne	cath R	Journalier	5-9-10				Scieries	52		60		300							oui	oui	fr			
		Marie		f	épouse	m	juin	1889	22	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Armand		m	fils	c	mai	1911	25/12	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Hendrienne		f	fille	c	août	1910	1	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
129	135	Boucher Eugène		m	chef	m	juillet	1885	26	Qué			Française	canadienne	cath R	Journalier	Bucheron					52		60		200							oui	oui	fr			
		Victoria		f	épouse	m	nov	1889	28	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																oui	oui	fr			
		Edé		m	fils	c	nov	1910	6/12	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Yvonne		f	fille	c	oct	1909	1	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
130	136	Deroussan Louis		m	chef	m	déc	1846	64	Qué			Française	canadienne	cath R	cultivateur	0-0-00					52		60								oui	oui	fr			
		Desange		f	épouse	m	fév	1848	63	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			
		Lacombe François		m	fils	c	oct	1909	2	Qué			Française	canadienne	cath R		Néant																non	non	fr			

130 136

(141)

8000

18445